

ئینسایکلۆپیدیای کوردستان... ئاواتیکه

تا ئیستا چهن کارئ به ناوی ئینسایکلۆپیدیایه وه که وتونه ته کتیبخانهی کوردییه وه^(۱)... ئەمانه هیچ کامیکیان بهر چه مکی ئینسایکلۆپیدیایا ناکه ون و هیچ له ئامانجه کانی جیبه جی ناکه... هه موو ئه رکی دلسوژی تاکه که سین و هه ولئ سهره تای سادهن.

ئه گهر جارن تاکه که سهی بۆ هه بوو خۆی له دانانی ئینسایکلۆپیدیای گشتی بدات... ئیستا که سهرده می ته قینه وه و لافاوی زانیارییه... تاکه که سهی هه رچه ن بلیمه ت و شاره زا و به توانین بی، هه رچه ن کات و وزه ی بۆ ته رخان بکات هه رگیز ده ره قه تی نای.

ئینسایکلۆپیدیای گشتی پرۆژه یه کی یه کجار فراوان و گه وه و مه زنه... بۆ ده دیه پینانی ده بی داموده زگای تایه تی بۆ ته رخان بکری... تییدا به سه دان شاره زا و پسپۆر به پیتی پلان و نه خشه یه کی ستراتیجی دوورخایه ن و روون و دیار و ئامانجدار کار بکه ن.

ئهم باسه هه ولدانیکه بۆ پیناسین و خستنه روویه کی خیرایی میژووی ئینسایکلۆپیدیایا و پینساریکه بۆ سه رنج راکیشانی کاربه ده ستان به لکو بیه ره له پرۆژه ی دانانی (ئینسایکلۆپیدیای کوردستان) بکه نه وه. ئه مه له م سهرده مه ی ئیستا ماندا پتویستیه کی نه ته وه بی یه کجار گرنگه و به لگه و نیشانه ی قوناغیکی پیشکه وتووی روشنیه یه.

ئینسایکلۆپیدیای کتیبیکه یا زنجیره کتیبیکه زانیاری تییدا له باره ی زانست و خه لک و هونه ر و ئه ده ب و فه لسه فه و شوین و... تاد تومار ده کری و به پیره و و هونه ریکه تایه تی ریز ده کرین و پیشکه ش ده کرین.

زاراوه ی ئینسایکلۆپیدیایا له نه ژاددا له م دوو وشه گرکییه وه Enkyklios Paideia وهرگیراوه و دارپژراوه، که واتای (زاناری ده ستا و ده ست) ده گه یه نن.

ئه وه ی بیه وئ هه ر زانیارییه کی له باره ی هه ر شتخ یا هه ر باهه تی ده ستکه وئ... ده توانی په نا به رتته بهر ئینسایکلۆپیدیایا و ئه م وسته ی خۆی زۆر به ئاسانی بپنیتته دی بۆیه ئینسایکلۆپیدیایا گرنگتیه کی یه کجار زۆری هه یه بۆ بواری ئه کادیمی و روشنیه یی گشتی. پتویسته هه ر روشنیه ی زانستخوازیک له به کاره پینانی رایی و ماموستایانی زانکو سوود و گرنگتیه ی له قوتابیان بگه یه نن.

ئینسایکلۆپیدیایا گه لئ جووری هه یه... (جیهانی) (گشتی) (تایه تی)... ئیستا

به هه زارانی لئ و به ده یان زمان له ژیر ده ستدایه... هه ر یه که له مانه ئاست و سوود و ئامانجی تایه تی خۆی هه یه و بۆ په یه کی تایه تی روشنیه یی و ئه کادیمی ده ست ده دا.

هه یه باهه ته کانی زۆر به قوولئ و فراوانیه وه پیشکه ش ده کات... هه شه زۆر به کورتی و ساده بی.

ئینسایکلۆپیدیایا (جیهانی) بۆ هه یه باسی هه موو شتیکه ئه م سروشته بکات. هه ی (گشتی) ته رخانه بۆ بواریک وه ک (زانست)، (ئوقیانوس و ده رباکان) (فرۆکه)... تاد. که چی (تایه تی) یه که خۆی به لقیکی بواریکه وه ده به ستیه وه... وه ک (فیزیا) (فه لسه فه ی یونانی) (جهنگی دووه می جیهانی)... تاد.

ئینسایکلۆپیدیایا چهن گشتی بی... گشتیه تی هه یه و چهن تایه تی بی تایه تیه تی هه یه.

چهن به ره و گشتیه تی پروا باهه ته کانی کورتر و چتر دهن و چهن به ره و تایه تیه تی پروا فراوانتر دهن.

میژوونوسانی بیهی مرۆفایه تی، فه یله سووفی گرکیی سه ده ی چواره می پیش زابین ئه ریسستۆتل Aristotle (۳۸۴ - ۳۲۲ پ. ز) به باوک و دامه زینه ری ئینسایکلۆپیدیایا دا ده نین.

(ئه ریسستۆتل) یه که م که س بوو هه ولئ دا ئه و زانیاری و راستیه یه له و سهرده مه دا باو و په رشوبلاو بوون کۆیان بکاته وه و به زنجیره یه ک کتیب پیشکه شیان بکات و بیرورا و بۆچوونی تایه تی خۆشی له باره یانه وه تومار کرد.

دوای (ئه ریسستۆتل) به نزیکه ی دوو سه د سال (مارکۆس تیرینیتس شارۆ Marcus Terentius Varro (۱۱۶-۲۷ پ. ز) که نو سه ر و زانیاری بوو کتیبیکه ی نو به رگی له سه ر هونه ر و زانست دانا به ناوی Disciplines (باره کان). هیچ دانه یه کی ئه مه و ئه وه که ی (ئه ریسستۆتل) نه ماوه و هه ر له رتی نو سه رانی دوای خۆیا نه وه به م کارانه زانراوه.

پلینی ذی ئیلده ر Pliny the Elder (۲۳-۷۹ ز) نو سه ریکه ی تری رۆمانی بوو کتیبیکه ی به ناوی (میژووی سروشتیه وه Historia Naturalis دانا تییدا به هه زاران له ته زانیاری و راستی له باره ی ناژه ل و رووه ک و خه لک و شته وه تومار کرد.

ئه مه زۆرتر باهه ی به و جوژه باهه ت و زانیارییه ده دا که به که لک ئه وانه ده هات که

دهیانوبست بن به فرمانبهری میری.

نایسیدور Isidor له سالی (۶۲۳) دا ئینسایکلۆپیدیایه کی بیست بهرگی به ناوی ئە تیمۆلۆجیاوه Etymologiarum Libri XX ناماده کرد. زانا و خویندهوار و روشنبیره ئه وروپاییه کان بۆ زیاتر له ههزار سال ئەمه یان وهک سهراچاوه به کی رهسه ن و سه ره کی به کار دهینا.

(ابن قتیبة البغدادي) له سه ده ی نۆیه می زاینیدا به که م ئینسایکلۆپیدیای به زمانی عه ره بی به ناوی (کتاب عیون الاخبار) هوه دانا.

له ده وروبه ری سالی (۹۹۰ز) دا بوو خوارزمی (مفاتیح العلوم) ی ته واو کرد. هه ره له و سه رده مه دا بوو چه ن زانا و قوتابییه ک له به سه ره (رسائل إخوان الصفا) یان ته واو کرد.

باردۆلۆمیو دی گلائقیل Bartholomew de Glanville مامۆستای زانستی ئاین له پاریس ئینسایکلۆپیدیایه کی به زمانی لاتینی به ناوی De Proprietatibus rerum له سه ره تای سه ده ی سیانزه مه مه دا (له به ره ی شته کانه وه) دانا... تییدا زیاتر بایه خی به بابه تی ئاینی و په وشتی ده... زۆری به سه ردا نه چوو وه رگیترد رایه سه ره زۆبه ی زمانه ئه وروپاییه کان و بۆ سه دان سال وهک سهراچاوه به کی گرنه گ و سه ره کی له زانکۆکانی ئه وروپا به کار دهینرا.

له سالی (۱۲۴۴) دا (ئاوتنه ی گه وهره تر) ه که ی Speculum maius قینسینت بیاوقایسی Vincent Beauvais ده رکه وت. له سالی (۱۲۷۳) دا (ما - توان - لین) ی چینی ئینسایکلۆپیدیایه کی (۳۸۴) به رگی به ناوی (لیکۆلینه وه ی گشتیی روشنبیری) به وه دانا...

دوای ئەمانه... به رده وام ئینسایکلۆپیدیای باشتر و ریکتر و ته واوتر و به سوودتر له ده رچووندا بوو... به تاییه تی دوای داها تنی چاپ و په ره سه نندی هونه ری بلا وکرده وه و گه شه سه نندی زانست و زۆریونی زانیاری و راستی له به ره ی سه وشته وه... گرنگیتی و پتویستی به ئینسایکلۆپیدیای زۆتر ده بوو.

بۆ خو لادان له درێژداری و (۲) پیتشکه شکردنی مه به سه ته کانی ئەم باسه به شیوه یه کی روون و راسته وخۆ... رووداوه هه ره گرنه گه کانی میترووی ئینسایکلۆپیدیای به کورتی ده لیستین:

ساڵ	رووداوی میترووی ئینسایکلۆپیدیای
۱۵۰۶	(رافاییل مافی) له (زانیاری گشتی) دا بۆ یه که م جار سه رگوزشته ی ناودارانی خسته ئینسایکلۆپیدیایه.
۱۵۴۱	(رینگلیتری باسیلی) زا راوه ی ئینسایکلۆپیدیای دارشت وهک ناوی بۆ ئەوه ی به (کتیبی سهراچاوه) ناو ده برا.
۱۷۰۴	(جۆن هه ریس) له (فه ره نگی هونه ری) دا... به که م ئینسایکلۆپیدیای (کۆکه سی) (۳) ی دانا، تییدا بۆ یه که م جار بابه ته کانی له سه ره پتیره ی ئەلفوی ریز کرد.
۱۷۳۲	(جۆهان زیدله ر) له (فه ره نگی جیهانی) دا... سه رگوزشته ی ناودارانی زیندووی خسته ئینسایکلۆپیدیایه.
۱۷۶۸	یه که م به شی ئینسایکلۆپیدیای به ریتانی ده رکه وت.
۱۸۲۹	یه که م به شی ئینسایکلۆپیدیای ئەمریکی ده رکه وت.
۱۸۶۵	(پییتر لارووس) فه ره نگی (لوگراندی لارووس) ی ده رکرد.
۱۹۰۸	ئینسایکلۆپیدیای به ریتانی مندالان ده رکه وت.
۱۹۱۰	ئینسایکلۆپیدیای ئەمریکی مندالان ده رکه وت.
۱۹۱۷	ئینسایکلۆپیدیای کتیبی جیهانی ده رکه وت.
۱۹۴۸	ئینسایکلۆپیدیای ئۆکسفۆردی بچووک ده رکه وت.
۱۹۸۰	ئینسایکلۆپیدیای ئەکادیمی ئەمریکی ده رچوو.

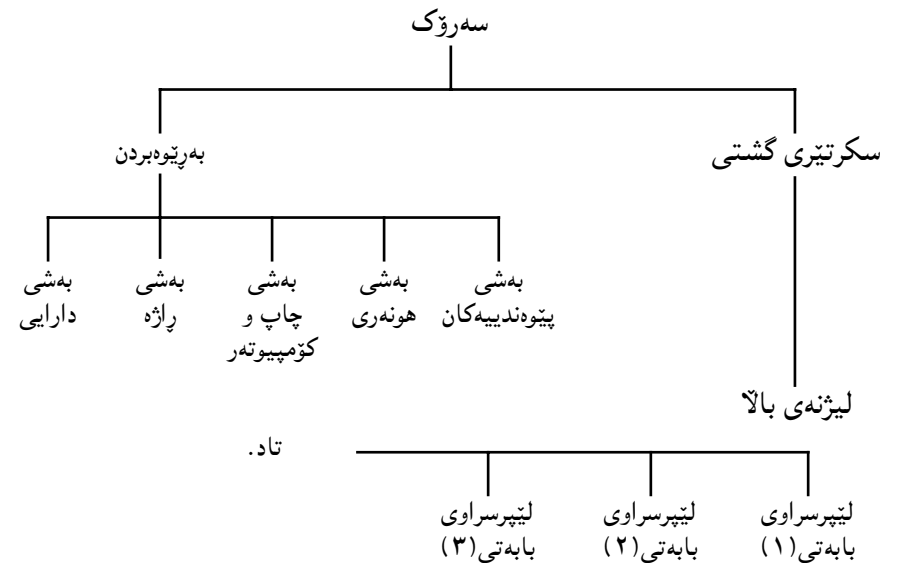
ئینسایکلۆپیدیای کوردستان... کۆکرده وه ی سامانی په رشوبلاوی نه ته وه بی و میتروویمانه. ده ورکی هه ره گرنه گ و بالا له پاراستنی که له پوور و میتروو ده گپری. گه شه به زمان و ئاستی روشنبیری کوردی ده دات و ناسنامه ی کوردایه تیمان پته وتر ده کات. ئیستا به سایه ی ئەم بارودۆخه تازه یه و ئەم جموجۆله گه شه پیروزی جیهانی زانست و روشنبیری کوردی که بۆ یه که م جاره میتروو به خووه ی ده بینی و به سایه ی پتیه یشتنی هه زاران روشنبیر و شاره زا و پسپۆر و زانی لیتها تووی بروا پته وه ی خوین گه رم... له گه ل

په ره سه نندنی کۆمپیوتەر و چاپه مه نیی پتیشکه وتوو... به سایه ی ئەمانه وه هه موو ئەنجامدان به ئەم کاره مه زنه گه لێ له جاران ئاسانتر و ریکتر و خیراتر و به ئەنجامتره .

بۆ وه ده به یێنانی ئەم پرۆژه یه... ده بی داموده زگایه کی تایبه تی سهر به خو ی بۆ ته رخان بکری. شاره زا و پسپۆران یاسا و پتیره وی ناوه وه ی بۆ دابنێن و به رتیه وی به ن به سوود وه گرتن له و ئەزمونه دووردرێژه ده وه مه نده به نرخه ی میژووی ئینسایکلۆپیدیای جیهانی و به هاوکاری له گه ل زانکۆکان و کۆری زانیاری و یه کیه تی نووسه ران و هه موو داموده زگا رۆشنیرییه کاندایان و نه خشه یه کی روون و دوورین (ستراتیجی) و ئامانجدار ی بۆ دابنێن و بکه ونه کار(۴).

زۆر به کورتی وه ک پتیشنیاریکی سهره تاییی ساده هه یکه لی گشتیی ده زگای ئینسایکلۆپیدیای و پلانی کارکردنی ده خه یه روو هیوادارین شاره زا و پسپۆران بکه ونه موناقه شه و به تیبینییه کانیان به شدار ی بکه ن له ته واو کردن و پرکردنه وه ی که موکورییه کانی.

هه بکه لی گشتی ده زگای ئینسایکلۆپیدیایه شتیکی له م جوژه ی خواره وه ده بی:



نه خشه ی پتیره وی کارکردن...

لیژنه یه کی ئاماده کردن داده مه زینری... ئەم لیژنه یه سهره تا باه ته گشتییه کانی ئینسایکلۆپیدیایه ده ستنیشان ده کات... که به شتیکی، ئەمانه ی خواره وه ده گرتنه وه...

باه ته گشتییه کانی ئینسایکلۆپیدیای کوردستان.



بۆ هه ر باه ته تی لپیرسراویکی شاره زای باه ته که داده نری... لپیرسراوه کان هه موو کۆری بالای ئینسایکلۆپیدیایه پتیک ده هینین...

ههنگاوهکانی کارکردن بهم جوړه دهبی:

- ۱- لیپرسراوی هه ر بابه تیک لیسته یه ک به ناوی شاره زه و پسیپوړانی بواره که ی خوئی ناماده دهکات.
- ۲- پیوه نندیان له گه لدا دهکات و داوایان لی دهکات هه ریه که لیسته یی به ناوی بابه تهکان ناماده بکات (بو نمونه ناوی چیاکانی کوردستان).
- ۳- لیستهکان دهکرتین به یه ک و وهک فهرهنگ دهخرینه کومپیوتته ره وه.
- ۴- ناوهکان به سهر شاره زه و پسیپوړاندا دابهش دهکرتین و داوایان لی دهکرتی و تارئی له سهر هه ر بابه تی ناماده بکن و فیکره به کی گشتی له باره یه وه پیشکهش بکن.
- ۵- دوو شاره زه و تاره که هه لده سه نگیین و به پیپی پیوست بزار و دهسکاری دهکرتی و په سندی دهکن.
- ۶- دواي بریاردان له سهری له پرووی زمانه وه سهیری دهکرتی.
- ۷- جهوالهی به شی چاپ و کومپیوتته دهکرتی بو ته وهی جیتی خوئی بگری و بپاریزی. بو نه نجامدانی کارهکان... دهیان جوړ نامه و خشته و فورمی چاپکراو ناماده دهکرتی. پرژوهی ئینسایکلۆبیدیای کوردستان... ئه رکیکی نه ته وایه تی و زانستی و کومه لایه تی و میژوییه... دهبی هه ر روشنبیریکی کورد پشگیری بکات و به شداری تیدا بکات. ئه مه چه ن تیبینییه کی خیرا و پیشنیاریک بوو له باره ی ئاواتیکه وه... به لکو دیتته دی.

په راویز و سه رچاوه کان:

- ۱- له مانه؛
- ا- شیخ عه بدولقادر به رزنجی (۱۹۷۱) فهرهنگی زانیاری یا ئینسایکلۆبیدیای کورد - چاپخانه ی راپه رین سلیمانی.
- ب- خوسره و جاف (۱۹۸۹) دائیره توله عاریف چاپخانه ی ئه مینداریتیبی گشتی روشنبیری و لاوان.
- ۲- بو زانیاری زورتر له باره ی میژوی ئینسایکلۆبیدیاه، سهیری بهرگی (E) ی ئینسایکلۆبیدیای (Britanica) له ژیر ناوی (Encyclopedia) بکه.
- ۳- (کۆکه سی) م بهرام بهر (تاکه که سی) به کاره پناوه.
- ۴- له ل (۲۱۸) ی بهرگی (E) ی ئینسایکلۆبیدیای (World book) ی سالی (۱۹۸۲) دا... بهرنامه و ههنگاوهکانی دانانی ئینسایکلۆبیدیای زور بهوردی پروون کراوه ته وه.
- ۵- پرژوهی دانانی ئینسایکلۆبیدیایه ک به کوردی - تازاد عه بدولواحید ۱۹۹۲ - به دوویهش بلاوکراوه ته وه.
- ۶- بدرخان السندی (۱۹۸۳) القاموس الکردي الموحد حاجة قومیه ملحه. گوژاری رۆژی کوردستان ژماره (۶۰).

* ئه م و تاره له گوژاری پامان- ده زگای روشنبیری و پاگه یانندی گولان، ژماره (۴۱) سالی ۱۹۹۹، لاپه ره ۲۷-۲۹ بلاوکراوه ته وه.